



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1

Montagny Hurricanes II

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
7	Fischer David		2169
66	Marro Nicolas		3113
32	Studer Mathieu	X X X	2096

Time/Zeit Temps	G	A	T
01:56	10	0	1
04:10	KP	10	2
25:41	88	KP	3
30:58	KP	21	4

Time/Zeit Temps	G	A	T

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
29:36	0	2	31:18	H
46:53	21	2	48:53	E

Team/Mannschaft/Club Società
League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Montagny Hurricanes II DIII

CLUB 2 Mandement DIII

Lieu/ Ort
Location/Luogo Torny Date / Datum
Date / Data 23.01.2011

Start/Beginn
Début/Inizio 14:19 End/Ende
Fin/Fine 16:20 Match Number / Index
Spiel-Nr / Indice di gara C196

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato X Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo Cup / Pokal/Coupe/Coppa

Other / Sonstiges
Autre / Altro Spectators/Zuschauer
Spectateurs/Spettatori 12

No Card/Liz
No Lic/Tess Surname / Name
Nom / Coognome Forename/Vorname
Prénom/Nome Signature/Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométréur 2083 Studer Frédéric

Official scorer
Marqueur 2244 Schrago Magali

Referee 1
Arbitre 1 2183 Zaugg Johan

Referee 2
Arbitre 2

Tech. Director
Directeur tech.

COACH Surname/Name
Nom/Cognome Forename/Vorname
Prénom/Nome Signature 2096

Studer Mathieu

TIME OUT

TOTAL 7

TOTAL 4 min

2 Mandement

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Penalties/Strafen/Punitions

Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	Gamba Sébastien		3096
2	Bugnon David		3091
54	Boissard Aurélien	X X X	3200

Time/Zeit Temps	G	A	T
00:54	KP	9	1
02:37	68	KP	2
02:57	44	2	3
03:23	9	19	4

Time/Zeit Temps	G	A	T

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
35:22	2	2	37:22	B1
37:06	25	2	39:06	B1
47:40	44	2	49:40	G1
57:06	KP	2	59:06	E

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time/Drittel
Tiers/Tempo 2 4 7 9

2 Time/Drittel
Tiers/Tempo 2 4 Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Mandement

3 Time/Drittel
Tiers/Tempo 3 1 CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

Overtime/Verl.
Prol./Sup. 0 0 CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Penalty/
Rigori 0 0

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

COACH Surname/Name
Nom/Cognome Forename/Vorname
Prénom/Nome Signature 3097

Trifiletti Nicola

TIME OUT

TOTAL 9

TOTAL 8 min